

桐生商工会議所ニュース 桐生商工だより

2010

9

Vol.663



桐生を俯瞰する ⑤ ————— 宮本町・御嶽山より

光明寺の裏手に聳える御嶽山頂より市街地を望む。200メートルほどの頂からは、眼下の宮本町のまち並みが鮮明である。この境界は大正から昭和にかけて開発された高級住宅地、大学教授や企業経営者らが居住し、桐生の“山の手”とも称された。当時の文化住宅として流行した和洋折衷住宅群が今でも残り、その景観は昭和の時代を彷彿させる。

The main article

- (特集) 桐生八木節まつり
- 創立70周年記念式典
- 管内景況調査結果



- ① 桐生・みどり両市の合併促進を産業界から支援しよう
② 世界遺産登録に向けて絹産業遺産群の活用を図り、産業観光を推進しよう
③ 環境に配慮した企業風土を醸成し、自然と共生した豊かなまちづくりを目指そう
④ 商工会議所創立70周年を祝し、記念事業を成功させよう

Contents 2010.9

も く じ

シリーズ 産業観光きりゅう紀行⑥	
■ 「ノコギリ屋根の光の中で豆腐料理を味わう」 若宮とうふ店	1
■ 〔特集〕第47回桐生八木節まつり報告 各種イベント結果、入賞者発表	2・3
■ 桐生商工会議所創立70周年記念式典を開催	4
■ 桐生商工会議所議員選挙・選任関連 6部会を開催	5
■ クラシックカーフェスティバルin桐生／ 一作家（一工場）プロジェクト新商品開発	6
■ インフォメーションコーナー	7
■ 群大工学部「地域力による脱温暖化と未来の街ー桐生の構築プロジェクト」 商店街買い物アンケート結果報告	8
■ 「桐生インフォメーションマガジン」掲載企業募集	9
■ 管内景況調査結果（平成22年4月～6月期）	10
■ 両毛5市ネットワークコーナー	11
■ 会員事業所からの発信（ナカヤマ行政書士事務所・（株）エイアンドエイティー）	12

人 口 125,297人 (- 122)
世 帯 数 50,235世帯 (+ 11)
商工業者数 6,249人
会 員 数 1,893人 (- 3)

人口、世帯数は7/31現在、事業所数は平成18年事業所統計より算出。会員数は8/1現在。



ピックアップデータ

有効求人倍率（6月）

	前月比
◆ 桐 生	0.62 (+0.07)
◆ 群馬県	0.78 (+0.01)
◆ 全 国	0.52 (+0.02)
桐生公共職業安定所調べ	

群馬県乗用車新車登録台数

	前年同期比
◆ 5 月	4,400台 (+35.2%)
◆ 6 月	5,504台 (+14.3%)
◆ 7 月	6,415台 (+13.1%)
群馬県自動車販売店協会調べ	

新大型保障プラン

定期保険



普通傷害保険

アクサ生命

アクサダイレクト

アクサ生命保険株式会社 桐生営業所

〒376-0023 桐生市錦町3-1-25 桐生商工会議所会館3F

NTT東日本

FLET'S 光



約4世帯に1世帯は、
フレッツ光をご利用中です
さあ、あなたもはじめませんか!!

詳しくは 0120-116116 | <http://www.ntt-east.co.jp/gunma/>

●営業時間 9:00～21:00 年中無休（年末年始除く）

*設備状況などによりご利用いただけない場合があります。

NTT東日本 群馬支店

桐生商工会議所9月のスケジュール

2日(木)	第52回群馬県商工会議所議員大会 (ベイシア文化ホール)	14日(火)	日商 各種委員会 (東商ビル国際会議場) 15日迄
3日(金)	桐生商工会議所 正副会頭会議 (会頭室) 桐生商工会議所 常議員会 (オピニオンホール) 工業部会 正副部会長会議 (501会議室) 青年部 役員会 (ケービックホール) 青年部 30周年準備特別委員会 (ケービックホール) 桐生地区プラスチック工業会 会員納涼懇親会	15日(水)	日商 第595回常議員会/第217回議員総会 (東商ビル国際会議場) 商連 視察研修 女性会 理事会 (桜の間)
6日(月)	環境・生活部会 協議会/部会 (桜の間)	16日(木)	日商 第112回通常会員総会
7日(火)	工業部会 協議会/部会 (桜の間) 理財・厚生部会 協議会/部会 (501会議室) 繊維部会 協議会/部会 (桜の間)	17日(金)	桐生商工会議所 総務委員会 (桜の間) 発明相談会 (404号室)
8日(水)	建設部会 協議会/部会 (405号室) 商業部会 協議会/部会 (桜の間) 群馬DC全国宣伝販売促進会議/観光商談会 (グリーンドーム前橋) 女性会 コーラス (市民文化会館)	21日(火)	会頭・幹部会議 (応接室)
9日(木)	群馬県金属プレス工業会桐生支部 視察研修会 (上海) 12日迄 J I S溶接技能者評価試験 (群馬産業技術センター) マル経審査会 (502会議室)	22日(水)	女性会 コーラス (市民文化会館) 赤城地区産業経済交流会
10日(金)	行政書士なんでも手続き相談 (中小企業相談所定期相談会) (404号室)	24日(金)	工業部会協議会・桐生機械工業連合会合同視察研修会 (京都・奈良・大阪) 26日迄 マル経審査会 (502会議室) 第52回桐生市はつめい考案展覧会 審査会 (405号室)
13日(月)	【選挙】1号議員選挙期日告示/1号議員候補届出 17日迄 第15回桐生ファッションウィーク 第4回実行委員会 (405号室)	27日(月)	県連合会 経営指導員候補者のための経営診断入門講座 (群馬県中小企業会館) 28日 桐生地区産業環境保全連絡協議会 理事会 (501会議室)
		28日(火)	会頭・幹部会議 (応接室)
		29日(水)	商工会議所応用研修会第2回特別コース (群馬県商工連会館)
		30日(木)	【選挙】1号議員候補辞退届締切り

8月25日現在

新入会員の紹介

ご入会ありがとうございました。

(平成22年8月1日～8月26日現在)
(順不同・敬称略)

部 会	事業所名	代 表 者	業 種	住 所
工 業	飯田(株)	飯 田 恭一郎	発泡体加工業	境野町
商 業	モーションインターナショナル	青 木 秀 子	化粧品販売	梅田町
建 設	橋本商事	橋 本 隆 臣	不動産取引	菱 町

太田商工会議所/地域ジョブ・カードサポートセンターよりお知らせ

ジョブ・カード制度 をご利用ください!

人材確保・育成を目指す経営者の皆様へ

助成金を伴う訓練制度(厚生労働省・ジョブ・カード制度)の活用をご提案いたします!

詳しくは…

桐生商工会議所 又は 太田商工会議所
地域ジョブ・カードサポートセンター



TEL.0276-45-2121

ジョブ・カード事業HP

参考) <http://www.jc-center.jp/>

パソコンで楽々記帳!!

事務合理化、経営改善、何でもお気軽にご相談ください。
スタッフ一同皆様からのご連絡をお待ちしています。



有限会社 山上会計事務所

税理士 山上達也事務所

<http://yamakami.biz>

TEL:0277-46-1122 FAX:0277-22-0338

桐生市元宿町 9-26 e-mail:info@yamakami.biz

郷土銘酒



近藤酒造株式会社

TEL 72-2221(代) FAX 73-1603



みこし渡御(祇園)



まゆ玉ころかし



本六七ヶかざり



第47回 桐生ハナ祭

3日間のイベントを 写真で振り返る

写真
特集



相女ダンス部



ハナ祭り子ども大会



桐生織協「起龍」



相商ダンス部



美翔女隊+J



商連サンパ



産業観光
きりゅう紀行 ⑥

ノコギリ屋根の光の中で 豆腐料理を味わう

若宮とうふ店

桐生川にほど近い東5丁目、清流中学校の脇にある若宮とうふ店、5連のノコギリ屋根工場のうち東側の2連を店舗として利用している。

以前はこの工場で縫製業を営んでいたが、平成7年春に豆腐料理の店として開店、飲食店への転用の先駆けと言える。ノコギリ屋根の特徴を生かし、店内からノコギリ屋根の形が見えるようにし、北側採光もそのまま自然に取り入れられている。高い天井からは柔らかい光が降り注ぎ、店内中央には囲炉裏を配して、懐かしい雰囲気の中で食事が楽しめる。



平成16年に西側の一連を改修し、店舗を広げた。天井には養蚕籠、壁には柿渋を塗った和紙、古民家の障子や梁を再利用したこだわりの空間を造り、さらに魅力を加えた。

東地区は、産業観光ルートが確立しつつあるが、外来客にとっては格好の食事処として喜ばれている。京風ゆば懷石はランチ1,575円、夕食は3,150円から。作りたての豆腐料理は“絶品”と評価は高い。

- 代表者：佐々木 綾子 氏
- 住 所：桐生市東5-4-27
- 定休日：月曜日・年末年始
- 電 話：0120-123-139
(フリーダイヤル)

特

集

第47回

桐生八木節まつり

まつり

真夏の3日間、
45万人超の熱気!!



真夏の祭典、第四十七回桐生八木節まつりが八月六日から八日までの三日間、桐生市内本町通り、末広町通りをメインに盛りだくさんの行事が行われ、期間中は絶好の天気恵まれ、四十五万人の人出で賑わった。まつりの二本柱である八木節おどりと桐生祇園を核に協賛行事を含めた様々なイベントが市民や観光客を魅了した。
(裏表紙に、カラー写真の特集があります)

ご協力ありがとうございました。

今回も、多くの事業所・個人の皆様から協賛金のご協力をいただきました。心より感謝申し上げます。なお、ご協力をいただいた皆様のお名前は、桐生八木節まつりのホームページ(kiryu-maturi.net)に掲載させていただいております。



桐生の未来を担う子どもたちのみこしパレード。暑さに負けず手づくりみこしをワッショイ、ワッショイ!



84人の八木節名人が自慢ののどを競演。激戦の末、最優秀賞に贈られる“チャンピオンズハッピー”は尾池正勝さんに。



最終日を盛り上げるジャンボパレード。演舞あり、仮装あり様々なパフォーマンスに沿道は大喜び。



カラフルなまゆ玉、本町通りを舞台に熾烈なタイムトライアルレースが繰り広げられた。

ダンス八木節、桐商リベンジ! キッズは舞N童



貴祿の踊りをみせた舞N童



見事金賞に輝いた桐商ダンス部

各種イベント入賞者発表!!

全日本八木節、子どもみこし、まゆ玉、ダンス八木節、パレード

盛況のうちに幕を閉じた第四十七回桐生八木節まつり。三日間の各イベントの入賞者を紹介する。(敬称略)

【第二十三回全日本八木節競演大会】

▽最優秀賞Ⅱ尾池正勝(桐生市新里町)

▽優秀賞Ⅱ白椿越次郎(桐生市菱町)

▽奨励賞Ⅱ今泉昭一(桐生市菱町)

▽努力賞Ⅱ関口博文(みどり市笠懸町)

▽連協特別賞Ⅱ向田政子(桐生市梅田町)

【子どもみこしまつり】

▽優勝Ⅱ樹徳幼稚園(樹徳幼稚園)

▽準優勝Ⅱミツバ事業所内保育所「おひさまガーデン」(おひさまわんぱくキッズ)

▽三位Ⅱ相生幼稚園(ゆかいなあいおいどうぶつえんうさぎ隊長)、桜木幼稚園(笑顔いっぱいさくらぎっ子)

【まゆ玉ころがし大会】

《おめかし部門》

▽金賞Ⅱ樹徳幼稚園(ころがれーこいのぼり)

▽銀賞Ⅱ大原保育園(アメ

リカ南部インディアン村のサボテン)

▽銅賞Ⅱ昭和保育園(不思議な国のアリスin昭和保育園)

▽一般投票賞Ⅱ東幼稚園(みんなの元氣玉☆☆☆)

《ころがし部門》

○半ころがし

▽小学生未満の部

▽優勝Ⅱ大原南保育園A▽二位Ⅱ輝け!東幼元氣玉イエロー▽三位Ⅱ大原南保育園B

▽小学生の部

▽優勝Ⅱ北小っ子八木節祭り6号▽二位Ⅱ北小っ子八木節祭り3号▽三位Ⅱ北小っ子八木節祭り1号

○本ころがし

▽女性の部

▽優勝Ⅱフューチャーキッズ桐生LADY

▽一般の部

▽優勝Ⅱ桐生市社会福祉協議会▽二位Ⅱどすこい横田の一人で名古屋場所▽三位Ⅱ西工業(株)宴会部

【第十四回ダンス八木節】

《キッズの部》

▽金賞一位Ⅱ舞N童▽金賞二位Ⅱ白樺 Chaka Chaka 隊▽金賞三位Ⅱエンジェルパワーズ▽銀賞Ⅱラブレアジュニア、宇賀神 CREW、桐生新体操クラブ IN パティオン▽銅賞Ⅱ足利中央特別支援学校ダンス部、TLK、First star、たかのすキッズ、スワンズ・キッズ(※銀賞・銅賞は演技順)

《一般の部》

▽金賞Ⅱ桐商ダンス部▽銀賞Ⅱ美翔女隊+J▽銅賞Ⅱ桐女ダンス部「龍妃」

【ジャンボパレード】

▽ジャンボパレード特別大賞Ⅱ舞起龍、桐生信用金庫、桐生織物協同組合、(株)山田製作所、朱雀連

▽ジャンボパレード大賞Ⅱサークルスマップ、立正佼成会桐生教会、桐生商店連盟協同組合、(株)ミツバ、桐生神輿愛好会驥竜陸会

▽ジャンボパレード優秀賞Ⅱ障がい児者と太鼓の会、どんクラブ、(株)群馬銀行市内四ヶ店、ゆかた愛好会、桐生市役所、群馬県立桐生南高等学校、桐生保健福祉事務所、(株)両毛システムズ

(※各賞内は行進順)

十月二日に記念式典

会議所創立七十周年を祝う

桐生商工会議所は今年、創立七十周年を迎え、十月二日（土）午後四時から、当会館六階ケービックホールで記念式典を開催する。

式典には、当所役員・議員、幹事、青年部、女性会代表、来賓など約三百人が参加、関係者らが集い、七十年の会議所の歩みを祝う。

当所は平成二年に、創立五十周年記念式典を開催し、記念事業として、創立五十年誌を編纂、昭和十五年四月の創立以来、初めてその歴史の全貌が明らかにされた。

このときに記念事業として提起されたのが、商工会議所会館の建設事業であり、三年後の平成五年秋に完成、これを契機とした様々な事業展開が現在の会議所活動のベ

ースとなっている。

「創立五十年誌」を補完するための記念誌の発行を予定している。平成二年から現在までの歩みをダイジェストとして小冊子にまとめるもの。式典で配布するとともに、会議所会員全員に配布、あらためて商工会議所の歴史、役割、使

命などを理解していただけるよう編集に取り組んでいる。創立五十周年以降の桐生商工会議所は、会頭が日野貞夫氏、増山作次郎氏、岸田英作

氏、そして現在の佐藤富三会頭へと代わり、バブル経済とその崩壊、生産拠点の海外シフト化など、経済構造が激変する荒波の中で、多様な舵取りを行ってきた歴史でもあり、記念誌にはこれらの内容を盛り込んでいく。

なお、一般の会員各位には来年二月に、会員感謝の集いとして、次のような落語会を開催し、無料招待する予定。

来年二月に感謝の集い

会員招待 歌丸、正蔵師匠の落語会



桂歌丸師匠



林家正蔵師匠

桐生商工会議所は、創立七十周年会員感謝の集いとして、来年二月十六日（水）夕方から「桂歌丸・林家正蔵落語二人会」を開催いたします。

歌丸師匠は落語芸術協会会長で最近古典落語の掘り起こしに取り組む落語界の「顔」、正蔵師匠は林家一門の総帥として活躍しています。

会場は市民文化会館シルクホール、会員招待事業として企画しており、申し込み方法などは本紙上により追ってご案内いたします。

経営に関するご相談は、群馬銀行へ!!

- 事業継承 ●M&A ●確定拠出年金（401k） ●事業資金のご融資 ●社債発行支援
- シンジケートローン ●金銭債権信託（売却債権流動化サービス） ●株式公開支援
- ベンチャー支援 ●一括ファクタリングシステム ●ビジネスネットバンキング
- ビジネスマッチングサービス ●国際業務支援 ●産学官連携

くわしくは窓口までお気軽にお問い合わせください

あなたの夢、応援します。
群馬銀行
<http://www.gunmabank.co.jp/>

次回の金融相談会（桐生会場）は

9月14日です

原則として毎月第2火曜日
9:30～12:00
桐生商工会議所にて開催
しています

創業に関する相談にも乗らせていただきます

「3つの支援」で企業の明日を積極サポート!

群馬県信用保証協会

桐生支店 ☎43-6211代・桐生連絡所 ☎45-1201代
桐生市錦町3-1-25（桐生商工会議所会館内）

2号議員の選任を協議

2号議員選任のための各部会開催日程表

部 会 名	日 程	開催時間	会場（会議所内）
環境・生活部会	9月6日(月)	午前11時30分	桜の間
工 業 部 会	9月7日(火)	午前11時30分	桜の間
織 維 部 会	9月7日(火)	午後 3 時	桜の間
理財・厚生部会	9月7日(火)	午前11時30分	501会議室
建 設 部 会	9月8日(水)	午前11時30分	405号室
商 業 部 会	9月8日(水)	午前11時30分	桜の間

群馬県桐生市広沢町3-4025 フリーダイヤル0120-55-0520
<http://www.sunfield.ne.jp/> office8@sunfield.ne.jp

11/7

クラシックカーフェスと桐生

名車集合、参加車両を募集

過去四回開催し、桐生の秋のイベントとしてすっかり定着した「クラシックカーフェスティバルin桐生」が今年も開催される。

「よみがえる青春車」と題する同フェスティバルは、群馬大学工学部桐生キャンパスを会場に一九七五年（昭和五十年）以前の自動車を全国から募り、展示するもので、今



トヨタ自動車博物館の協力で展示された希少車（昨年）

年は十一月七日（日）に開催。今回も一般展示車両に加え、トヨタ自動車博物館の協力により、希少車の展示も予定している。また、桐生の魅力を知ってもらおうと、地域のスポーツを巡る「クラシックカーラリー」が昨年に続き行われる。

昨年はトヨタ2000GTなど二百台を超える国産車、

輸入車が展示され、一万五千人を越える来場者で賑わった。

主催はクラシックカーフェスティバルin桐生実行委員会（前原勝良委員長）、桐生商工会議所などが共催する。

現在、参加車両、ガレージセール出店、広告協賛者の募集を行っている。

▽日時 十一月七日（日）
午前十時～午後三時

▽会場 群馬大学工学部桐生キャンパス内（群馬県桐生市天神町一―五―一）

詳しくは、実行委員会事務局

”桐生独自の新商品を

一店二作家PJが織物工場を視察

当所が、地域資源∞全国展開プロジェクトの採択を受け、今年度取り組んでいる「一店二作家（一工場）プロジェクト」の実施事業の一つである作家と店舗協働の新商品開発を進めるに当たり、八月十九日（木）に市内の繊維業五社を視察した。

この事業では、作家や工場と商店とが連携し、地域の資源を生かした「桐生でしかつくれない、買えない」新商品の試作品を開発する。そこで、まずは繊維産地の現場でどのような生産品が産出されているのかを知ろうと開催されたもの。

当日は、事業者委員として同プロジェクトに参画している金子由美彦氏（桐生さくらや）と茂木理亨氏（モギカバン店）の二名と、西坂一夫副委員長、高橋康之専門委員が参加した。

局（TEL〇九〇―一六五四―九七三五）または桐生商工会議所（TEL〇二七七―四五一―二〇二）までお問い合わせ下さい。

視察したのは、株式会社ミ

タシヨ、共立織物株式会社、小林当織物株式会社の洋装三社と、合資会社後藤、泉織物有限会社との和装二社の合わせて五社。各社約一時間ずつ工場や生産品を見学し、詳細な説明を受けた。多種多様な織物を実際に手にとって見ることで、新商品のイメージについて活発な意見が出ていた。

今年度事業としては試作品の作成までだが、次年度以降いかにして持続的な販売につなげていくかがポイントとなる。

今後は、さらに具体的な内容を詰め、「メイドイン桐生」のオリジナル商品を創り出す。



市内の織物工場を見学した一店二作家プロジェクトメンバー

第二回専門委員会も開く

八月二十日（金）には、同プロジェクトの第二回となる専門委員会が開催され、①一店二作家（一工場）運動に関わる作家と店舗との協働による地域オリジナル商品の開発②桐生のものづくり作家と店舗を巡るマップの作成③桐生のものづくり作家を全国に発信するためのプレゼンテーションをする場の設営―の三事業について進捗状況の報告と今後の予定について確認した。

出展作品を募集中!

第52回 桐生市はつめい 考案展覧会

開催日 9月25日(土)・26日(日)

場所 桐生商工会議所4階

締め切り 9月10日(金)

申込み・問い合わせ 所定の用紙に記入の上、当所工業課まで持参または郵送。
(桐生市錦町3-1-25 TEL.45-1201)

審査方法 一般の部と学校の部に分かれ、優秀作品には賞状と賞品を授与。

表彰式 10月30日(土)午前10時～
桐生商工会議所6階ケービックホール

主催 桐生商工会議所、桐生市、(社)発明協会群馬県支部桐生部会

〈桐生商工会議所 中小企業相談所 定期相談会〉

行政書士 なんでも 手続き相談

営業の許認可、補助金・助成金の申請や会社設立、契約書、事業継承など事業に関する手続きについて、行政書士が相談に応じます(相談料は無料)。

開催日 (原則毎月第2金曜日)

9月10日(金)・10月8日(金)・11月12日(金)
12月10日(金)・1月14日(金)・2月10日(木)
3月11日(金)

時間 午後1時～午後4時

相談員 行政書士(毎回2名で対応予定)

会場 桐生商工会議所会館4階404号室

※12月の会場は502会議室になります。

※2月は第2金曜日が祝日のため、前日になります。

お問合せ先

桐生商工会議所 中小企業相談所
TEL.0277-45-1201



ぐんまの建設業者向け 巡回経営相談を実施します!

対象者 群馬県内に本店をおく建設業者

相談員 (社)中小企業診断協会群馬県支部所属の中小企業診断士1~2名

業務内容 経営に関する相談や各種支援施策の紹介

相談会場・日程

日程	会場	所在地
9月14日(火)	群馬県産業技術センター	前橋市亀里町884-1
9月15日(水)	高崎商工会議所	高崎市問屋町2-7-8
9月16日(木)	中之条町商工会	中之条町664-1
9月17日(金)	沼田商工会議所	沼田市西倉内町669-1
9月22日(水)	学習文化センター	太田市飯塚町1549-2

相談時間 10:00~12:00 13:00~16:00

申込み期限 各相談日の1週間前まで

相談費用 無料

申込み・問い合わせ先 群馬県庁監理課建設係
TEL.027-226-3520

2010 桐生繊維大学 募集要項

桐生繊維大学は、「繊維産地・桐生」の活性化に向けて、生産から販売にわたる繊維産業の幅広い知識を習得し、産地の次代を担う人材を育成することを目的に開校します。

★受講対象者…以下の①・②のどちらかに該当し、全日程に参加可能な者。

①桐生地域内に事業所を有する繊維関連業者、及び桐生地域内繊維関連団体に所属する企業の従業員

②上記の企業へ就業を希望する者、及び開校目的に適合する者

★開校期間…平成22年9月14日(火)～平成23年2月8日(火)

※講義日程、カリキュラム、講師については別途お問い合わせください。

★講義時間…午後6時～午後9時まで(一部講義によって時間変更になります)

★講義場所=(財)桐生地域地場産業振興センター、群馬県繊維工業試験場 ほか

★受講料…30,000円(税込み)

★定員…15名

★募集期間…平成22年9月7日(火)締切り

★申込み・お問合わせ先

(財)桐生地域地場産業振興センター(振興課)
桐生市織姫町2番5号(TEL.0277-46-1011)

※本研修は、「桐生市中小企業人材養成事業」の適用対象となっておりますので、桐生市内に事業所を有する中小企業に対し受講料が一部助成されます。

担当窓口: 桐生市産業経済部産業振興課工業労政係
TEL.46-1111 内線565

”便利で魅力的な商店街へ“

アンケート調査の結果報告

JST研究開発プログラムの一環で

桐生市において、より便利で魅力的な商店・商店街づくりを目指すため、群馬大学工学部の「地域力による脱温暖化と未来の街」桐生の構築プロジェクト」が、当所ならびに桐生市との協力で昨年度実施した買物に関するアンケート調査の結果報告会が、七月二十二日にジョイタウンで開催された。

調査報告は、「消費者ニーズと商店主意識を考慮した商店街再生」と題し、商店主と消費者両方からの調査結果を分析した。以下、その概要を紹介する。

【商店主調査】

平成二十一年二月十六日から二十八日の期間に実施、二百八店から回収、回収率は四一%だった。

「お客様に対して特に心掛けてている点」という質問では、「接客態度の良さ」が五〇%を超え、以下、「店の雰囲気」「商品の品質」の順で続いた。「商店街は、買い物客を引きつける魅力があるか」とい

う質問では、「魅力は十分にある」は六%に過ぎず、「魅力は少ない」が三七%だった。「商店街の抱える主な問題点」という質問では、「空き店舗が目立つ」が一番多く、以下、「来街吸引施設がない」「駐車場がない」「核となる店舗がない」「店舗の老朽化」の順で続いた。

商店主調査全体のまとめとしては、八年前に比べ、店主の高齢化、来店客数や売上の減少が進み、店主は商店街の魅力について自信を失いつつある。一方、商店街の活性化については、高齢者を対象にしたイベントの活用、駐車場と休憩所の整備を多く希望している。

【消費者調査】

平成二十一年九月十五日から三十日の期間に実施、二千二百六十七世帯から回答、回答率は二二・六%だった。

「商店街への交通手段」については、旧市街で自転車利用が目立つものの、やはりほとんどが車を利用しており、

駐車場の重要性が浮き彫りとなった。

「買い物に関して重視する内容」では、「商品」が七〇%を超え、以下、「交通」「快適さ」「お店」「広告等」の順で続いた。また、商店街には、商品の品質や自分好みといった観点を求めていることが分かった。

消費者調査からは、小売店

「ぐんま環境GS認定制度」への参加を

群馬県では、事業者の皆様が地球温暖化防止に配慮しながら事業活動を行う仕組みを広めるため、「ぐんま環境GS認定制度」の普及を図っている。

○制度について
県内の事業者が、省エネなどを通して温室効果ガスを持続的に削減するための計画(Plan)を立て、実行(Do)、点



舗選択の基準として「買揃えの利便さ」「店舗楽しさ」「店舗サービス」「商品個性」「店舗近さ」の五因子が解釈され、それに沿って、不足業種の誘致や駐車場の共有、休憩所の設置、配達サービスなどといった商店街活性化策が提案された。

今後は、追加解析と活性化策の試行評価を行っていく。

検(Check)、見直(Action)を行う体制「環境マネジメントシステム」を整備し、これを組織的に運用することを支援するとともに社会的に評価されるようにする。

○認定事業者になると

・「認定書」および「認定事業者ステッカー」を交付・県ホームページなどを利用した認定事業者名などのPR・県地球温暖化防止活動推進センターから省エネに役立つ情報の提供や研修会の開催、推進員の派遣・環境GS企業エコ改修資金(空調設備の省エネ化など)の融資など

▽対象＝県内事業者

▽費用＝無料

▽申請期間＝随時

▽問い合わせ先＝東部環境事務所 総務環境係(TEL〇二七六一三一―二五一七)

日商簿記検定 1級に合格!!

高瀬慎也さん

六月十三日に施行された第百二十五回簿記検定試験において、高瀬慎也さん(桐生市広沢町一丁目)が見事一級に合格した。

八月三日に当所事務局を訪れ、佐藤会頭より合格証書が手渡された。

今回桐生の会場では、一級に九人が受験したが、合格したのは高瀬さんただ一人。自身も三度目の挑戦だった。大学一年の時に二級に合格、以来簿記の面白さに触発され、一度は会社就職したが、一念発起し現在公認会計士を目指して勉強中とのこと。



佐藤会頭から合格証書を受け取る高瀬さん(左)

知財経営 セミナー開催

当所ならびに桐生中小企業相談所主催の知財経営セミナー「中小企業における知財経営」が、七月二十九日に当所四〇四号室で行われた。

講師は、太陽国際特許事務所顧問の永田晃一氏。知財経営に必要な知財の基礎知識から、経営戦略の推進に至るまで分かりやすく解説した。セミナーの中で永田氏は、「知財経営戦略の有無については、大手企業とライセンス契約を対等の立場で締結し大きな利益が得られること、競合企業の参入を阻止できることがメリットであり、自社製品の模倣品が氾濫しても泣き寝入りするしかないことがデメリットである」と知財経営の必要性について述べた。



講師の永田晃一氏

桐生機械金属工業実態調査にご協力を

桐生機械工業連合会では、今年度も桐生機械金属工業実態調査を実施している。

この調査は、桐生地区の機械金属工業実態調査報告書作成のために利用し、個人情報報告の保護に関する法律に基づき掲載する。提供いただいた情報は、機械金属企業名簿に掲載し、名簿掲載事業所並びに官公庁、当所においての商取引の照会、斡旋等の際に、公開・頒布する。

掲載企業を募集中！

「桐生インフォメーションマガジン」

現在の雇用情勢は、厳しい経済状況のなかで、いかに企業にとつて有能な人材、高度な技術者を確保できるかが企業発展のために不可欠になっている。

桐生地区勤労対策協議会（会長＝佐藤宣三当所会頭）では例年、優良企業を掲載したCD-ROM版『桐生インフォメーションマガジン』（桐生企業ガイドブック）を作成し、管内高等学校をはじめ、県内外のハローワーク（職業安定所）、関東圏内の大学、短大、専門学校に配布し企業案内と桐生市のPRを行っている。

今回は、約三百事業所に調査表を送付していますが、まだ、ご提出いただいていない事業所は、お早めにご返信ください。

※同封の返信用封筒にて、切手を貼らずにご投函ください。

※返信のなかった事業所につきましては、後日係りの者が事業所に訪問する場合もあります。

等

▽規格＝A4判1頁相当

▽掲載料金＝二万円（勤労協非会員事業所は三万円）

▽原稿締切日＝平成二十二年十月二十九日（金）

▽申込資格＝新規従業員募集の有無は関係ありません。

○お申し込み・お問い合わせ先・・・桐生地区勤労対策協議会（桐生商工会議所内 担当田部井）TEL〇二七七一四五

一一二〇一

職訓センターで

2講座

○ISO14001 講座

ISO14001の基礎を学ぶ講座と内部監査の具体的なノウハウについて学ぶ講座です。

▽期日＝十月二十二日（金）

【基礎】午前九時三十分～午後零時三十分、【内部監査員】午後一時三十分～四時三十分

▽場所＝桐生地域職業訓練センター（相生町五）

▽募集＝十五人（抽選）

▽受講教材費＝【基礎】千五百円、【内部監査員】千七百五十円（細部テキスト付四千七百五十円）

▽申込み＝十月十三日（水）までに、電話で職業訓練センター（TEL五四二一〇一）へ。○POP広告（基礎編・実践

編）講座

▽期間＝十月八日～平成二十三年二月二十五日までの金曜日（全十七回）休講＝十一月

五日、十二月二十四日・三十一日、二月十一日。

▽時間＝午後一時三十分～四時三十分

▽会場＝桐生地域職業訓練センター（相生町五）

▽対象＝桐生市内及びみどり市近郊に居住又は勤務する人

【基礎編】初心者向け、【実践編】基礎編受講済み、又は経験者。

▽定員＝計十五人（超えた場合は抽せん）

▽内容＝【基礎編】手書きPOP広告作成の基礎を学ぶ、【実践編】訴求効果のあるPOP

【共通内容】①パソコンで「ワード」を使いPOPの作成（パソコンの基本操作が出来

る人）②ギフト・ラッピング

（基礎とクリスマス・お正月のギフト）（別途教材費千五百円実費）

▽受講料＝【基礎編】二千八百円（マーカー代を含む）、【実践編】千七百円、他教材費実費

▽申込み＝九月二十四日（金）までに、電話で桐生地域職業訓練センター（TEL五四二一〇一）へ。

〇一）へ。

管内景況
調査結果平成22年
4月
～
6月期

桐生商工会議所並びに桐生中小企業相談所が四半期毎に行っている「管内景況調査（平成22年4月～6月期）」の調査結果がまとまった。今回の調査では、対象企業396社のうち、200社から回答が寄せられた。

景況調査全体の動きは次のとおり。

【業況D-I】

今期の業況D-Iは、全体でマイナス24。前年同期（マイナス49）と比べると、25ポイントのプラスとなり、マイナス幅が縮小された。

業種別では、建設業がマイナス6、商業・サービス業がマイナス46、機械金属製造業がプラス20、繊維製造業がマイナス36となっており、機械金属製造業では、平成7～9月期以来、プラスに好転した。前年同期に比べ、建設業はプラス49ポイント、商業・サービス業はプラス17ポイント、機械金属製造業はプラス93ポイント、繊維製造業はプラス34ポイントとなった。

【採算D-I】

今期の採算D-Iは、全体でマイナス33。前年同期（マイナス67）と比べると、34ポイントのプラスとなり、マイナス幅が縮小された。

業種別では、建設業がマイナス47、商業・サービス業がマイナス48、機械金属製造業がプラス7、繊維製造業がマイナス36となっており、ここでも機械金属製造業が、プラスに好転した。前年同期に比べ、建設業はプラス21ポイント、商業・サービス業はプラス16ポイント、機械金属製造業はプラス80ポイント、繊維製造業はプラス31ポイントとなった。

【来期業況D-I】

来期の業況予測D-Iは、全体でマイナス28。前年同期（マイナス59）と比べると、31ポイントのプラスとなり、マイナス幅が縮小された。

業種別では、建設業がマイナス39、商業・サービス業がマイナス42、機械金属製造業がプラス10、繊維製造業がマイナス35となっている。前年同期に比べ、建設業はプラス

26ポイント、商業・サービス業はプラス15ポイント、機械金属製造業はプラス73ポイント、繊維製造業はプラス21ポイントとなる見通しである。

【経営上の問題点】

経営上の問題点としては、建設業では「民間需要の停滞」「官公需要の停滞」「請負単価の低下・上昇難」が各20%、以下、商業・サービス業では「需要の停滞」が24%、「消費者ニーズの変化への対応」が15%、機械金属製造業では「製品単価の低下・上昇難」が26%、「需要の停滞」が17%、繊維製造業では「需要の停滞」が23%、「製品単価の低下・上昇難」が20%となっている。

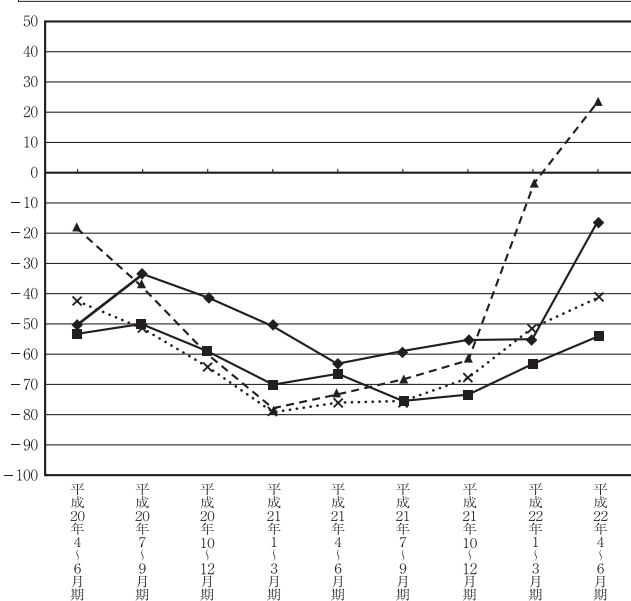
※D-Iとは、デフュージョン・インデックス（Diffusion Index）の略で、このD-Iの変化を分析することにより経済動向の判断を行います。このD-Iは、好転企業の割合から悪化企業の割合を差し引き算出し、好転が悪化を上回る場合プラス（+）となり、逆に悪化が好転を上回る場合マイナス（-）となります。

D-Iについては数値の水準のみならず、数値の変化がどういう方向を向いているかが重要です。

★売上額(完成工事額)の推移

[平成20年4～6月期]から[平成22年4～6月期]

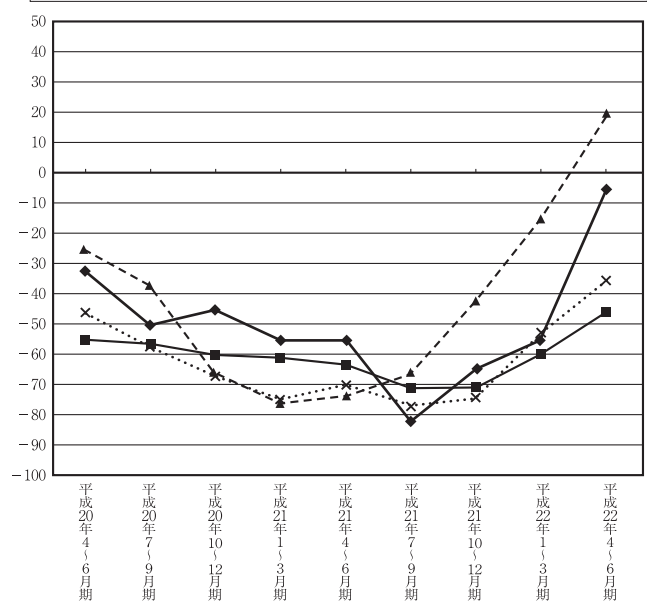
◆【建設業】 ■【商業・サービス業】 ▲【機械金属製造業】 ×【繊維製造業】



★業況の推移

[平成20年4～6月期]から[平成22年4～6月期]

◆【建設業】 ■【商業・サービス業】 ▲【機械金属製造業】 ×【繊維製造業】



毛市ネットワーキング

両毛五市商工会議所 会頭会議を開催

両毛五市の各商工会議所会頭が一堂に会する「両毛五市商工会議所協議会・会頭会議」が七月二十九日に足利商工会議所友愛会館で行われた。両毛五市にある五会議所では、幹事（今年度は足利）を設け持ち回りで地域内の産業活性化を目的に定期的に交流会を開催しており、会頭会議は五市の交流活動の最高議決機関。当日は、各会議所の会頭及び専務理事が出席し、関東経済産業局長との懇談会等の事業を盛り込んだ平成二十二年事業計画について協議した。協議終了後は、各市の経済状況について情報交換を行った。

太田

第二十回 太田松茸道中 十月三日に開催！

太田市教育委員会
青少年課では、青少年活動の活性化を図るイベントとして、

両毛五市商工会議所では、今後も地域内の活性化に向け協議を重ねていく計画。

十月三日（日）に「太田松茸道中」を開催する。「太田松茸道中」とは、江戸時代、太田市の金山は松茸の産地として知られ、藩の貴重な財産として山ごと厳重に管理され、毎年行列を仕立てて、秋の彼岸から十月にかけて將軍へ献上。江戸幕府が瓦解した後も「松茸道中」は、明治以降は皇室への献上に引き継がれ、昭和三十年まで続けられた。現在、金山で松茸はほとんど採れないが、「献上松茸」は歴史遺産のひとつとして「太田松茸道中」という行事になって今に伝えられている。

今年度は、子育て呑龍様で有名な大光院を出発（十一時）して、埼玉県熊谷市の妻沼・聖天山まで（十四時二十分着）行進を行う。（総歩行距離約四・五km）史料をもとに復元した松茸のおかごや衣装は一見の価値あり！この機会に郷土の歴史に触れてみては？

※雨天中止、参加費無料（衣装貸出し、昼食に松茸ご飯を用意）、中学生以上の方のみ参加可能。お問い合わせ・参加ご希望の方は、太田市教育委員会 青少年課（電話・

〇二七六―二〇一七〇八二）までご連絡下さい。

館林

土曜は館林の「市」の日「四つの市でまちなか活性化！」
館林市では、現在四つの市が開催されている。市民にも定着し親しまれており、まちなかの活性化につながっている。



▼下町夜市（毎月第三土曜日 午後六時～九時）場所：下町通り商店街（館林駅入口交差点）新宿一丁目交差点
概要：下町通り商店街に約三十店舗の店が並び、毎月思考をこらした様々なイベントが行われる。

▼かごめ六齋市（毎月第二・四土曜日 午前九時三十分～午後一時）場所：かごめふれあい館（かごめ通り商店街内）概要：新鮮な野菜と毎回変わる目玉商品（産地直送）を販売。
▼尾曳稲荷骨董市（毎月第三・五土曜日 午前七時～午後四時）場所：尾曳稲荷神社境内

内

▼茂林寺フリーマーケット（毎月第三土曜日 午前十時～午後三時）場所：茂林寺商店街

足利

足利の「ゆるキャラ」は「たかうじ君」全国から千七百四十一名の応募



足利市のイメージアップキヤラクターに「たかうじ君」が選ばれた。

足利商工会議所では、市役所の委託を受けイベントや地域資源、地場産品のPRなど、足利のイメージアップを図る「足利市PR用イメージキャラクター」を公募、全国から千七百四十一点が寄せられた。審査会は七月十三日に行われ、大豆生田実市長、菊地義治会頭はじめ、有識者や高校・専門学校のデザイン科教師、足利出身の漫画家など十三名が審査にあたり、最優秀賞一点、優秀賞二点、佳作五点と、特別賞として市長賞・会頭賞を選出した。

最優秀賞に選出された塩崎マサヨさんは大阪府大阪市の在住。インターネットで公募を知り、足利の歴史やまち並

みも検索し知識を収集したとのこと。「たかうじ君」は、今後着ぐるみが作成され秋のイベントで披露される予定。同キャラクターは、広く一般にも開放されることから、係りでは「様々な分野で活用され、足利のイメージアップにつながれば」と期待している。

佐野

2級福祉住環境
コーディネーター
検定試験対策セミナー
受講者募集

佐野商工会議所では、二級福祉住環境コーディネーター検定試験合格を目指す方のために、試験対策の重要なポイントを親切丁寧に指導する。
【日時】十月十二日（火）・十五日（金）・十九日（火）・二十二日（金）・二十六日（火）・二十九日（金）・十一月四日（水）・六日（金）の計八回コース・午後七時～九時三十分
【会場】佐野商工会議所三階中会議室

【講師】福祉分野（火曜日）大熊信成氏（佐野短期大学准教授）、建築分野（金曜日）竹内幹夫氏（一級建築士）
【定員】三十名

【受講料】八〇〇〇円

お申込み・詳細は、佐野商工会議所業務課（TEL〇二八三―二二一五五一）まで。

積極性を大切に

ナカヤマ 行政書士事務所

当所ならびに中小企業相談所は、事業に関するあらゆる手続きについて、行政書士が無料で相談に応じる定期相談会を九月から開催する（七頁に詳細記事）。

そこで協力いただいている

相談員の一人が中山一郎氏（ナカヤマ行政書士事務所）。

営業の許認可、補助金・助成金の申請や会社設立、事業継承など幅広い内容に対応する。

中山氏は、大学を卒業後、

某大手流通会社に入社。その後、群馬に帰郷し、建設、産廃業に勤めていた際に、宅建受験をきっかけに法律に目覚め、平成十九年に行政書士試験に合格した。

二級建築士の資格も有し、建築士会でも積極的に活動、本町一・二丁目の伝建地区指定に向けたまちづくりにも参加している。

「机上ではなく、まちのなか、人のなかに出て、色々な話を聞くことが、問題を解決するうえでは必要不可欠。特に桐生では地域とのつながりが大切」と中山氏。

今後は、世代交代を迎える企業への助言や高齢者向けの相談などといった桐生が抱える問題に取り組んでいきたいとのこと。

当所青年部の会員拡大交流

会員事業所 注目!!

ユニークからの発信

会員情報を無料で掲載します！
希望会員は☎45-1201まで

一般的な浄水器では不可能なナノサイズの細菌・ウイルスを取り除く逆浸透膜浄水システムを採用し、川や海の水を飲料水へと濾過できる上、重さは七キロ程度で一日当たり約六百リットル浄水可能、水の確保が最重要課題である災害現場においてその能力を発揮する。

山口晃史開発営業部長は、新潟県中越地震の際、現地へ水を届けた経験から、災害時

の水の重要性、そして運搬の困難を人一倍知る。同製品はPKOの備蓄物資七品目にも選定され、機能性の高さが実証されており、今年一月に発生したハイチ大地震の時も現地で活躍した。

また、最近の水の分野に留まらず、災害時のエレベーター内のトラブルを想定した『エレベーターチェア』を開発。通常はエレベーター内優先席として、災害時には飲料水など非常用品を備蓄する収納ボックス、さらには緊急用トイレとしても利用できる。国の中央防災会議では、首都圏直

委員会でも活躍中。プライベートでは、先月、第二子が誕生し、公私ともに「フル回転」の日々を送っている。

▽住所〓巴

町二一八

二一〇二

▽電話〓〇

二七七一四

七五五二

二

下の大地震が発生した場合、約一万二千五百人がエレベーター内に閉じ込められると想定されており、東京都内では、設置を条例で定めている地域もあり、今後の需要が期待できる。

築する。

▽住所〓相生町三一八〇〇一

三

▽電話〓〇二七七一五二一〇八八〇

「安心」を創造する力

(株) A&A T

エイアンドエイティー

環境分野のビジネスを展開する(株)エイアンドエイティー（山口正夫CEO）は、世界初となるポータブル型の逆浸透膜浄水器『レスキューアクア911』を製造、販売する。



携行用浄水器「レスキューアクア911」



「行政書士なんでも手続き相談」を行う中山一郎氏